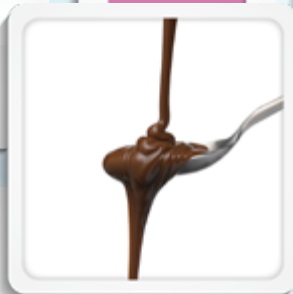


enfriadores
coolers

helado soft
soft ice cream



slush
granizado



hot chocolate
chocolateras

1

verter la mezcla
pour the mix
versez le mélange



2

encender la máquina
start the machine
mettez la machine en marche



3s



3

helado listo para servir
ice cream ready to be served
crème glacée prête à être servie



Everybody can

B Soft



BSoft



*cream
line*



	Raciones/h para 70 g Portion/h per 70 g Raciones/h para 70 g	Capacidad depósito Tank capacity Tank capacity	Sabores Flavours Flavours	Caract. eléctricas Electrical data Electrical data				Dimensión L x P x A Dimensions W x D x H Dimensions L x P x H	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Gross weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export
	n	Lt		Volt	Hz	Ph	kW	Cm	Kg	Kg	Cm
121	180	5	1	230	50	1	1,6	30,5 x 57,9 x 89,8	87	96	39 x 78 x 106
151	230	5	1	230	50	1	1,8	30,5 x 57,9 x 89,8	89	98	39 x 78 x 106



Cream Line

G5 Super 1



G5 Super 2



Spin cream



Capacidad - Capacity Capacité	Lt	5 x 1	5 x 2	10 x 1
Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Cm	26 x 42 x 70	40 x 40 x 68	26 x 52 x 81
Peso neto - Net weight Poids net	Kg	22	33	29
Peso bruto - Gross weight Poids brut	Kg	24	36	32
Embalaje cartón - Export carton Carton export	Cm	32 x 42 x 75	46 x 42 x 75	34 x 54 x 93
Watt		350	650	350



*cream
line*

G5 Super

*Spin
cream*





Capacidad - Capacity Capacité	Lt	12	20	25
Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Cm	31 x 37 x 70	31 x 37 x 71	40 x 40 x 75,5
Peso neto - Net weight Poids net	Kg	16,3	16,6	18,3
Peso bruto - Gross weight Poids brut	Kg	18,3	18,6	20,3
Embalaje cartón - Export carton Carton export	Cm	43,5 x 35 x 76	47 x 41 x 77,5	51,5 x 46 x 84,5
Watt		150	160	200

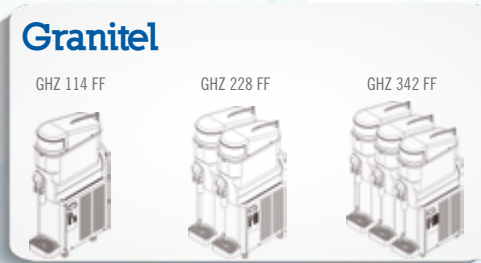


12 x 2	Lt	Capacidad - Capacity Capacité
47 x 51,7 x 81,3	Cm	Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH
56	Kg	Peso neto - Net weight Poids net
57	Kg	Peso bruto - Gross weight Poids brut
56 x 54 x 93	Cm	Embalaje cartón - Export carton Carton export
800		Watt

V·mix

cócteles
al momento





Capacidad - Capacity Capacité	Lt	12 x 1	12 x 2	12 x 3
Dimensión LxPxH-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Cm	26 x 51,7 x 81,3	47 x 51,7 x 81,3	67,2 x 51,7 x 81,3
Peso neto - Net weight Poids net	Kg	29	56	70
Peso bruto - Gross weight Poids brut	Kg	32	57	74
Embalaje cartón - Export carton Carton export	Cm	34 x 54 x 93	56 x 54 x 93	77 x 54 x 93
Watt		450	800	1200

12 x 1	12 x 2	12 x 3	Lt	Capacidad - Capacity Capacité
20 x 47 x 85	40 x 47 x 85	60 x 47 x 85	Cm	Dimensión LxPxH-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH
32	50	71	Kg	Peso neto - Net weight Poids net
36	56	79	Kg	Peso bruto - Gross weight Poids brut
27 x 61 x 95	53 x 46 x 92	65 x 58 x 93	Cm	Embalaje cartón - Export carton Carton export
450	800	1200		Watt



Granibeach

GB - 110



GB - 220



GB - 330



Capacidad - Capacity
Capacité

Lt

10 x 1

10 x 2

10 x 3

Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH
Dimensions LxPxH

Cm

20 x 47 x 86

40 x 47 x 86

60 x 47 x 86

Peso neto - Net weight
Poids net

Kg

30

48

69

Peso bruto - Gross weight
Poids brut

Kg

34

54

77

Embalaje cartón - Export carton
Carton export

Cm

27 x 61 x 95

53 x 46 x 92

65 x 58 x 93

Watt

300

650

900

G5

G5 - 1



G5 - 2



G5 - 3



5 x 1

5 x 2

5 x 3

26 x 40 x 63

40 x 40 x 63

60 x 40 x 63

22

33

47

24

36

51

32 x 42 x 74,5

46 x 42 x 74,5

66 x 42 x 74,5

300

560

700



Capacidad - Capacity
Capacité

Lt

5 x 1

5 x 2

5 x 3

Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH
Dimensions LxPxH

Cm

26 x 40 x 63

40 x 40 x 63

60 x 40 x 63

Peso neto - Net weight
Poids net

Kg

22

33

47

Peso bruto - Gross weight
Poids brut

Kg

24

36

51

Embalaje cartón - Export carton
Carton export

Cm

32 x 42 x 74,5

46 x 42 x 74,5

66 x 42 x 74,5

Watt





Cold Drink

COLD DRINK 112



COLD DRINK 120



COLD DRINK 125



Capacidad - Capacity Capacité	Lt	12	20	25
Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Cm	31 x 37 x 70	31 x 37 x 71	40 x 40 x 75,5
Peso neto - Net weight Poids net	Kg	16,3	16,6	18,3
Peso bruto - Gross weight Poids brut	Kg	18,3	18,6	20,3
Embalaje cartón - Export carton Carton export	Cm	43,5 x 35 x 76	47 x 41 x 77,5	51,5 x 46 x 84,5
Watt		150	160	200

Chocolatera

CH 105 R



CH 110 R



5	10
Ø 26 x 47	Ø 26 x 55
6	6
7	7
34 x 34 x 52	34 x 34 x 58
1000	1000



Lt	Capacidad - Capacity Capacité
Cm	Dimensión LxPxA-Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH
Kg	Peso neto - Net weight Poids net
Kg	Peso bruto - Gross weight Poids brut
Cm	Embalaje cartón - Export carton Carton export
	Watt





www.sencotel.com

CARPIGIANI HORECA

Po. Ind, Rafelcofer, C/ Tramuntana 10

46716 RAFELCOFER (Valencia-España)

Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 899 410

e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es

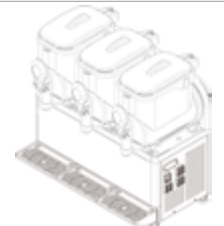
Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis

7/4/2014



G5

G5

		Capacidad Capacity Capacité	Dimensión LxPxH Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Gross weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export	Watt
		Lt.	Cm.	Kg.	Kg.	Cm.	
G5-1		5 x 1	26 x 40 x 63	22	24	32 x 42 x 74,5	300
G5-2		5 x 2	40 x 40 x 63	33	36	46 x 42 x 74,5	560
G5-3		5 x 3	60 x 40 x 63	47	51	66 x 42 x 74,5	700

OPCIONES DISPONIBLES BAJO PEDIDO:

- Dispositivo electromecánico para la parada de la pala espiral.
- Tapa luminosa.
- Paneles personalizados.
- Depósito fumé.

OPTIONS AVAILABLE UPON REQUEST:

- Safety-smart device that stops spiral whenever cover is lifted.
- Lighted cover.
- Customized panels.

OPTIONS DISPONIBLES SUR DEMANDE :

- Système de blocage électromécanique de l'agitateur.
- Couvercle lumineux.
- Panneaux personnalisés.
- Cuve fumée.



5 L
10 L
15 L



CARPIGIANI HORECA
Pol. Ind. Rafelcofer, C/ Tramuntana 10, 46716 RAFELCOFER (Valencia-España)
Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 800 557 · e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es



Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso.
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice.
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.





G5



G5-3



G5-1

Producto único en el mercado, de nueva concepción. Patentada por Sencotel la G/5 es la granizadora profesional más pequeña del mundo, ideal para locales en los que se dispone de poco espacio o con un bajo nivel de consumo de granizados, sorbetes y bebidas frías.

G/5 es una máquina práctica y fácil de usar. Es un 30% más pequeña que las máquinas tradicionales, pero al mismo tiempo es profesional y vistosa. G/5 está concebida, asimismo, para servir bebidas a base de café y postres que contengan grasas, por lo que han de prepararse a menudo para mantener su frescura.

Disponibles los modelos con 1, 2 y 3 depósitos, con componentes plásticos de color negro o blanco. Disponibles también los modelos dotados de termostato, ideales para la preparación y la refrigeración de bebidas frías.

La máquina viene además equipada con un termostato electrónico innovador, con un display digital, que señala la temperatura de la bebida. La solución está en consonancia con las nuevas regulaciones para el almacenamiento de bebidas.

G5 represents the pinnacle of Sencotel patented technology and design. The world's smallest professional slush machine, it is the ideal equipment for limited space or low slush, sherbet or cold drink consumption.

Practical and compact (up to 30% smaller than standard slush machine), it is also professional and attractive at the same time. G5 is the ideal machine for making new frozen beverage, like frozen coffee and frozen cappuccino and desserts, whose dairy fat content means frequent preparation in order to maintain their natural characteristics of freshness.

Available the models with 1, 2 and 3 bowls with external plastic component in black and white colour.

The machine is equipped with an innovative electronic thermostat with a digital display, that it indicates the temperature of the beverages. The solution is in compliance with the new regulations for drinks conservation.

Nouveau produit unique sur le marché. Brevetée par Sencotel, la G/5 est la plus petite machine professionnelle à granités, parfaite pour les établissements avec peu d'espace ou ventes limitées de granités, sorbets et boissons fraîches.

La G/5 est pratique et maniable. Elle est 30% plus petite que les machines traditionnelles, et en même temps, elle est professionnelle et attrayante. La G/5 est parfaite aussi pour la préparation de boissons à base de café ou de desserts avec matières grasses. Ce qui implique une préparation fréquente des produits, afin de garantir les caractéristiques de fraîcheur naturelle.

Disponible avec 1, 2 ou 3 cuves et les pièces en plastique en noir ou blanc. Egalement disponible avec thermostat, idéale pour la préparation et la conservation de boissons froides. La machine est équipée d'un thermostat électronique innovateur, avec écran digital, qui indique la température de la boisson. Conforme aux nouvelles réglementations pour la conservation de boissons.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Dimensiones extraordinariamente reducidas del depósito (5 l.).
- El grifo en forma de campana garantiza una higiene y una limpieza perfectas.
- Paneles de acero inoxidable.
- Sistema de conducción del líquido de condensación del depósito.
- Depósito y grifo fáciles de desmontar sin emplear herramientas, lo cual permite una limpieza rápida y una higiene completa.

MAIN FEATURES:

- Low production capacity each bowl (5 lt.).
- Sleek, new, bell-shaped spigot for perfect hygiene and thorough cleaning.
- Stainless steel panels.
- Condensate channelling system.
- Bowl and tap easily removable without the aid of any tool for quick cleaning and total hygiene.

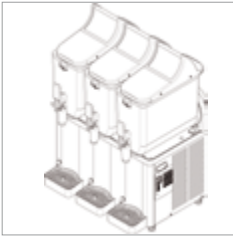
CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

- Dimensions de la cuve extrêmement réduites (5 litres).
- Forme spéciale du robinet «en cloche» pour garantir une hygiène et un nettoyage parfait.
- Panneaux en acier inoxydable.
- Système de canalisation de la condensation de la cuve.
- Cuve et robinet faciles à démonter, sans utilisation d'outils, pour un nettoyage rapide et une hygiène parfaite.

G5



Granibeach

		Capacidad Capacity Capacité	Dimensión LxPxH Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Gross weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export	Watt
		Lt.	Cm.	Kg.	Kg.	Cm.	
GB-110		10 x 1	20 x 47 x 86	30	34	27 x 61 x 95	300
GB-220		10 x 2	40 x 47 x 86	48	54	53 x 46 x 92	650
GB-330		10 x 3	60 x 47 x 86	69	77	65 x 58 x 93	900

OPCIONES DISPONIBLES BAJO PEDIDO:

- Tapa con luz.

OPTIONS AVAILABLE UPON REQUEST:

- Cover with light.

OPTIONS DISPONIBLES SUR DEMANDE:

- Couvercle lumineux.



10 L
20 L
30 L

Granibeach



www.sencotel.com

CARPIGIANI HORECA
Pol. Ind. Rafelcofer, C/ Tramuntana 10, 46716 RAFELCOFER (Valencia-España)
Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 800 557 · e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es



Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso.
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice.
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.



www.sencotel.com



GB 110



GB 330

Disponibles en tres modelos diferentes, con 1, 2 y 3 depósitos según las exigencias del operador, las sorbeteras Granibeach han sido concebidas para preparar y servir deliciosos sorbetes naturales, granizados frescos y otras bebidas granizadas.

De reducidas dimensiones y elegante aspecto, son máquinas de rápida instalación y uso sencillo que se pueden disponer en cualquier espacio.

Ideales para la preparación frecuente de sorbetes en restaurantes, pizzerías y otros locales públicos. La máquina viene además equipada con un termostato electrónico innovador, con un display digital, que señala la temperatura de la bebida. La solución está en consonancia con las nuevas regulaciones para el almacenamiento de bebidas.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Capacidad productiva de cada depósito (10L.)
- Dimensiones extraordinariamente reducidas.
- Máxima funcionalidad y economía de uso.
- Tapa sin luz.
- Paneles de acero inoxidable.
- Bandeja de goteo con indicador de nivel (flotador) que señala cuándo el recipiente está lleno.
- Depósito y grifo fáciles de desmontar sin emplear herramientas, lo cual permite una limpieza rápida y una higiene completa.

Available in 3 different versions with 1, 2 and 3 bowls, Granibeach machines have been designed to prepare and serve light and natural sherbet, fresh granita or other frozen drinks.

Compact and smart, Granibeach models are quick to install and easy to use in all kinds of ambient.

Granibeach machines are perfect for the everyday production of sherbet in restaurants, pizzerias and other public location.

The machine is equipped with an innovative electronic thermostat with a digital display, that it indicates the temperature of the beverages.

The solution is in compliance with the new regulations for drinks conservation.

MAIN FEATURES:

- Production capacity each bowl (10 lt.)
- Extremely compact size.
- Efficient, cost-effective use.
- Cover without light.
- Stainless steel panels.
- Drip tray with "tray full" device.
- Bowl and tap easily removable without the aid of any tool for quick cleaning and total hygiene.

Disponibles en trois modèles différents avec 1, 2 ou 3 cuves, selon les exigences de l'utilisateur, les sorbetières Granibeach sont conçues pour la préparation et la distribution de sorbets naturels, produits à granités frais ou autres boissons glacées.

De dimensions réduites et d'aspect élégant, les machines sont faciles à installer et à utiliser. Parfaites pour la préparation quotidienne de sorbets dans les restaurants, pizzerias ou autres.

La machine est équipée d'un thermostat électronique innovateur, avec écran numérique, qui indique la température de la boisson. Conforme aux nouvelles réglementations pour la conservation de boissons.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

- Capacité de production de chaque cuve (10 litres)
- Dimensions extrêmement réduites.
- Fonctionnalité maximum et économique.
- Couverture sans lumière.
- Panneaux en acier inoxydable.
- Égouttoir avec indicateur de niveau trop-plein.
- Cuve et robinet faciles à démonter, sans utilisation d'outils, pour un nettoyage rapide et une hygiène parfaite.

Granibeach



Granispin

	Capacidad Capacity Capacité	Dimensión LxPxA Dimensions LxDxH Dimensions LxPxH	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Brut weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export	Watt
	Lt.	Cm.	Kg.	Kg.	Cm.	
Granispin 1	12 x 1	27 x 52 x 81	29	32	34 x 54 x 93	450
Granispin 2	12 x 2	47 x 52 x 81	52	57	56 x 54 x 93	800
Granispin 3	12 x 3	67 x 52 x 81	70	74	77 x 54 x 93	1200

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Elevada capacidad productiva de cada depósito (12 l.)
- Tapa luminosa con sistema de cierre de seguridad.
- Paneles de acero inoxidable.
- Bandeja de goteo con indicador de nivel (flotador) que señala cuándo el recipiente está lleno.
- Depósito y grifo fáciles de desmontar sin emplear herramientas, lo cual permite una limpieza rápida y una higiene completa.

OPCIONES DISPONIBLES BAJO PEDIDO:

- Temporizador de programación semanal.
- Paneles personalizados.
- Depósito fumé.
- Dispositivo electromecánico para la parada de la pala espiral.

MAIN FEATURES:

- High production capacity each bowl (12 lt.)
- Lighted cover with lock safety system.
- Stainless steel panels.
- Drip tray with "tray full" device.
- Bowl and spigot easily removable without the aid of any tool for quick cleaning and total hygiene.

OPTIONS AVAILABLE UPON REQUEST:

- Weekly mechanical timer.
- Customized panels.
- Smoked bowl.
- Safety-smart device that stops spiral whenever cover is lifted.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

- Grande capacité de production pour chaque cuve (12 litres).
- Couvercle lumineux avec système de fermeture de sécurité.
- Panneaux en acier inoxydable.
- Égouttoir avec indicateur de niveau trop-plein.
- Cuve et robinet faciles à démonter, sans utilisation d'outils, pour un nettoyage rapide et parfait.

OPTIONS DISPONIBLES SUR COMMANDE:

- Horloge pour la programmation hebdomadaire.
- Carrosserie personnalisée.
- Cuve fumée.
- Système de blocage électromécanique de l'agitateur.

12 L
24 L
36 L

Granispin



www.sencotel.com

CARPIGIANI HORECA
Pol. Ind. Rafelcofer, C/ Tramuntana 10, 46716 RAFELCOFER (Valencia-España)
Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 800 557 · e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es



Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso.
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice.
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.



www.sencotel.com



Versátil, de reducidas dimensiones, concebida para preparar y servir granizados, sorbetes y bebidas frías. Máquina con elevada capacidad productiva gracias a su depósito de 12 litros, fácilmente desmontable sin emplear herramientas, con lo que la limpieza se efectúa de manera sencilla y rápida. Disponible también el modelo FAST FREEZE, dotado de un circuito de refrigeración potenciado que permite abreviar notablemente el tiempo de preparación del producto. Este modelo resulta ideal para locales en los que se piden con frecuencia granizados, sorbetes y otras bebidas frías y se requiere, por tanto, una máquina extraordinariamente rápida y eficaz. La máquina viene además equipada con un termostato electrónico innovador, con un display digital, que señala la temperatura de la bebida. La solución está en consonancia con las nuevas regulaciones para el almacenamiento de bebidas.



A highly versatile, compact machine designed to make and serve slush, sherbet and cold drinks. It affords excellent production output thanks to its 12 litre capacity bowl, which can be removed simply without the aid of tool for quick and easy cleaning. Also available is the FAST FREEZE version, whose enhanced refrigeration system cuts down on product preparation times considerably, making this the ideal model for premises whose fast turnover in sale of slush, sherbet and other frozen drinks requires the performance of a quick and efficient machine. The machine is equipped with an innovative electronic thermostat with a digital display, that it indicates the temperature of the beverages. The solution is in compliance with the new regulations for drinks conservation.



Une machine polyvalente et compacte, pour la préparation et la distribution de granités, sorbets et boissons fraîches. Une machine dotée d'une grande capacité de production grâce à sa cuve de 12 litres, simple à démonter, sans utilisation d'outils, pour un nettoyage facile et parfait. Disponible aussi en version FAST FREEZE, avec un système de réfrigération puissant, qui permet de gagner beaucoup de temps dans la préparation du produit. Ce modèle est destiné aux établissements pour lesquels la rapidité et l'efficacité de production sont indispensables. La machine est équipée d'un thermostat électronique innovateur, avec un écran numérique qui indique la température de la boisson. Conforme aux nouvelles réglementations pour la conservation de boissons.



Indica cuándo la cubeta está llena
Drip tray with level indicator
Egouttoir avec indicateur trop-plein



Sí a la luz, no a los cables
Yes to light, no to wires
Oui à la lumière, non aux câbles



Mayor potencia de frío
More power to cooling
Plus de puissance au froid



Paneles de acero
Stainless steel panels
Panneaux en acier



granisun

		Capacidad Capacity Capacité	Dimensión LxPxA Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Gross weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export	Watt
		Lt.	Cm.	Kg.	Kg.	Cm.	
GRANISUN 1		12 x 1	26,8 x 51,7 x 81,3	29	32	34 x 54 x 93	450
GRANISUN 2		12 x 2	47 x 51,7 x 81,3	56	57	56 x 54 x 93	800
GRANISUN 3		12 x 3	67,2 x 51,7 x 81,3	70	74	77 x 54 x 93	1200

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Elevada capacidad productiva de cada depósito (12 L.)
- Tapa luminosa con sistema de cierre de seguridad.
- Paneles de plástico en diferentes colores.
- Bandeja de goteo con indicador de nivel (flotador) que señala cuándo el recipiente está lleno.
- Depósito y grifo fáciles de desmontar sin emplear herramientas, lo cual permite una limpieza rápida y una higiene completa.

OPCIONES DISPONIBLES BAJO PEDIDO:

- Temporizador de programación semanal.
- Componentes plásticos en diversos colores.
- Diapositiva de la tapa personalizada.
- Paneles personalizados.
- Depósito fumé.

MAIN FEATURES:

- High production capacity each bowl (12 Lt.)
- Lighted cover with lock safety system.
- Blue plastic panels.
- Drip tray with "tray full" device.
- Bowl and tap easily removable without the aid of any tool for quick cleaning and total hygiene.

OPTIONS AVAILABLE UPON REQUEST:

- Weekly mechanical timer.
- Plastic component different colors.
- Customized panels.
- Smoked bowl.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

- Grande capacité de production de chaque réservoir (12 L.)
- Couvercle lumineux avec système de verrouillage de sécurité.
- Panneaux en plastique de différentes couleurs.
- Egouttoir avec indicateur trop plein.
- Cuve et robinet facilement démontable sans outils, ce qui rend un nettoyage rapide et une hygiène complète.

OPTIONS DISPONIBLES SUR COMMANDE:

- Programmation de la minuterie hebdomadaire.
- Composants en plastique de différentes couleurs.
- Dispositif personnalisée du couvercle.
- Panneaux personnalisés.
- Cuve fumée.



12 L
24 L
36 L



www.sencotel.com

CARPIGIANI HORECA
Pol. Ind. Rafelcofer, C/ Tramuntana 10, 46716 RAFELCOFER (Valencia-España)
Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 800 557 · e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es



Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso.
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice.
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.



www.sencotel.com



La mezcla perfecta

The perfect mix Le mélange parfait

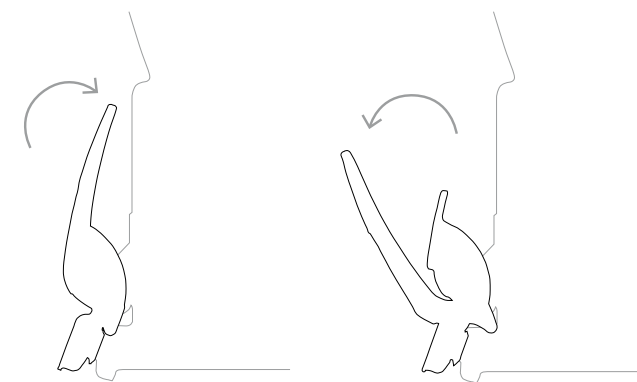
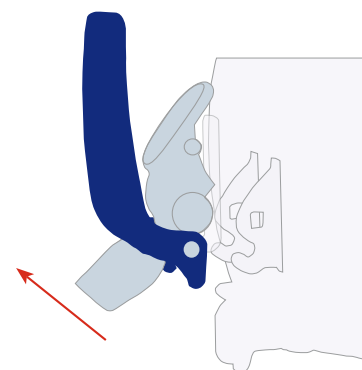
La forma asimétrica patentada de su vaso, consistente en dos volúmenes diferenciados, mejora sensiblemente la mezcla del producto, y evita la acumulación de producto que se solidifica y puede llegar a causar problemas en el funcionamiento de la máquina.

The perfect asymmetric patented bowl, which consists in two different volume differenced areas makes a better product mixing and avoids the accumulation of product and ice blocks on the machine, which generally causes malfunctioning problems on the machine. Standard machines are coming out in FAST FREEZE version, whose enhanced refrigeration system cuts down on product preparation times considerably, making this the ideal model for premises whose fast turnover in sale of slush, sherbet and other frozen drinks requires the performance of a quick and efficient machine. The machine is equipped with an innovative electronic thermostat with a digital display, that it indicates the temperature of the beverages. The solution is in compliance with the new european regulations for cold drinks conservation.

La forme brevetée asymétrique de sa cuve, composée de deux volumes distincts, améliore sensiblement le mélange du produit et empêche l'accumulation de produit qui pourrait se solidifier et causer des problèmes au bon fonctionnement de la machine. De série, elle est équipée du système FAST FREEZE, muni d'un circuit de refroidissement amélioré, qui permet de réduire notablement le temps de préparation du produit. C'est le modèle idéal pour les établissements qui ont un débit important de granités, sorbets et autres boissons froides et qui nécessitent donc une machine extrêmement rapide et efficace. De plus, la machine est équipée d'un thermostat électronique innovateur, avec écran numérique, qui indique la température de la boisson. Conforme aux nouvelles réglementations européennes pour la conservation de boissons froides.



granisun



Fácil manejo Easy to manipulate Facile à utiliser

El exclusivo grifo de Granisun está formado por dos piezas principales: una mayor, encargada de la apertura en dos sentidos, y otra menor y situada en la parte central, encargada de bloquear y desbloquear el anclaje del grifo. Debido a este sistema, el grifo puede desmontarse con una sola mano.

The exclusive patented Granisun tap it is made by two different pieces: a bigger one which is in charge of the opening system in two different directions. There is also a smaller part located on the central part of the tap, this piece is responsible for locking and unlocking the anchor from the tap. Thanks to this new patented system, the tap can be removed with just one hand.

Le robinet exclusif de la Granisun se compose de deux pièces principales: une plus grande pièce chargée de l'ouverture dans deux directions, et une plus petite, située dans la partie centrale, responsable du verrouillage et du déverrouillage du robinet. Grâce à ce système, le robinet peut être démonté avec une seule main.



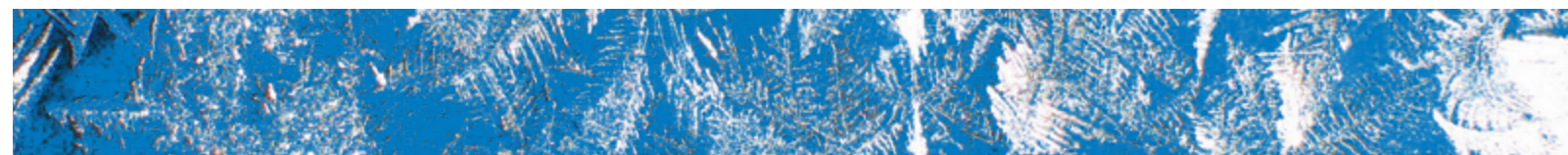
Más higiene, menos esfuerzo

More hygiene, less efforts Plus d'hygiène, moins d'effort

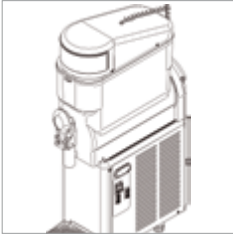
El nuevo sistema de ensamblaje del vaso a la máquina, completamente liso, evita que el producto quede atrapado, facilitando la posterior limpieza del vaso. Se consigue así una higiene total en menor tiempo que en otras máquinas.

The new bowl assembly system, completely smooth, prevents product entrapment, making easier the subsequent cleaning of the bowl. You can achieve in this way a total hygiene in less time than with other regular bowls.

Le nouveau système de montage de la cuve, complètement lisse, empêche l'accumulation de résidus et facilite le nettoyage ultérieur de celle-ci. Nous obtenons donc, une hygiène totale, en moins de temps que les autres machines.



Granitel

		Capacidad Capacity Capacité	Dimensión LxPxA Dimensions LxWxH Dimensions LxPxH	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Gross weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export	Watt
		Lt.	Cm.	Kg.	Kg.	Cm.	
GHZ 114 FF		12 x 1	20 x 47 x 85	32	36	27 x 61 x 95	450
GHZ 228 FF		12 x 2	40 x 47 x 85	50	56	53 x 46 x 92	800
GHZ 342 FF		12 x 3	60 x 47 x 85	71	79	65 x 58 x 93	1200

- OPCIONES DISPONIBLES BAJO PEDIDO:
- Temporizador de programación semanal.
 - Componentes plásticos de color negro y blanco.
 - Diapositiva de la tapa personalizada.
 - Paneles personalizados.
 - Depósito fumé.

- OPTIONS AVAILABLE UPON REQUEST:
- Weekly mechanical timer.
 - Plastic component in black or white colour.
 - Customized panels.
 - Smoked bowl.

- OPTIONS DISPONIBLES SUR DEMANDE:
- Horloge pour la programmation hebdomadaire.
 - Pièces en plastique en noir ou blanc.
 - Diapositive du couvercle personnalisée.
 - Panneaux personnalisés.
 - Cuve fumée.



12 L
24 L
36 L

Granitel



www.sencotel.com
CARPIGIANI HORECA
Pol. Ind. Rafelcofer, C/ Tramuntana 10, 46716 RAFELCOFER (Valencia-España)
Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 800 557 · e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es



Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso.
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice.
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.





GHZ 114 FF



GHZ 342 FF

Versátil, de reducidas dimensiones, concebida para preparar y servir granizados, sorbetes y bebidas frías. Máquina con elevada capacidad productiva gracias a su depósito de 12 litros, fácilmente desmontable sin emplear herramientas, con lo que la limpieza se efectúa de manera sencilla y rápida. Estas máquinas salen de serie con el sistema incorporado FAST FREEZE, dotado de un circuito de refrigeración potenciado que permite abreviar notablemente el tiempo de preparación del producto. Este modelo resulta ideal para locales en los que se piden con frecuencia granizados, sorbetes y otras bebidas frías y se requiere, por tanto, una máquina extraordinariamente rápida y eficaz. La máquina viene además equipada con un termostato electrónico innovador, con un display digital, que señala la temperatura de la bebida. La solución está en consonancia con las nuevas regulaciones para el almacenamiento de bebidas.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:
Elevada capacidad productiva de cada depósito (12 l.)
Tapa luminosa con sistema de cierre de seguridad.
Paneles de acero inoxidable.
Bandeja de goteo con indicador de nivel (flotador) que señala cuándo el recipiente está lleno.
Depósito y grifo fáciles de desmontar sin emplear herramientas, lo cual permite una limpieza rápida y una higiene completa.

A highly versatile, compact machine designed to make and serve slush, sherbet and cold drinks. It affords excellent production output thanks to its 12 litre capacity bowl, which can be removed simply without the aid of tool for quick and easy cleaning. Standard machines are coming out in FAST FREEZE version, whose enhanced refrigeration system cuts down on product preparation times considerably, making this the ideal model for premises whose fast turnover in sale of slush, sherbet and other frozen drinks requires the performance of a quick and efficient machine. The machine is equipped with an innovative electronic thermostat with a digital display, that it indicates the temperature of the beverages. The solution is in compliance with the new regulations for drinks conservation.

MAIN FEATURES:
High production capacity each bowl (12 lt.)
Lighted cover with lock safety system.
Stainless steel panels.
Drip tray with "tray full" device.
Bowl and tap easily removable without the aid of any tool for quick cleaning and total hygiene.

Une machine polyvalente et compacte, pour la préparation et la distribution de granités, sorbets et boissons fraîches. Une machine dotée d'une grande capacité de production, grâce à sa cuve de 12 litres, facile à démonter, sans utilisation d'outils, pour un nettoyage facile et rapide. De série, en version FAST FREEZE, avec un système de réfrigération puissant, qui permet de gagner beaucoup de temps dans la préparation du produit. Ce modèle est destiné aux établissements pour lesquels la rapidité et l'efficacité de production sont indispensables. La machine est équipée d'un thermostat électronique avec écran numérique, qui indique la température de la boisson. Conforme aux nouvelles réglementations pour la conservation de boissons.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:
Grande capacité de production pour chaque cuve (12 litres)
Couvercle lumineux avec système de fermeture de sécurité.
Panneaux en acier inoxydable.
Égouttoir avec indicateur de niveau trop-plein.
Cuve et robinet faciles à enlever, sans utilisation d'outils, pour un nettoyage facile et parfait.

Granitel



V·mix



24 L

2 sabores, 1 gesto



fácil de desmontar



versátil y compacta



1 gesto
3 opciones

> 2 flavours, 1 movement
easy to disassemble
versatile and compact

> 2 parfums, 1 geste
facile à démonter
polyvalente et compacte

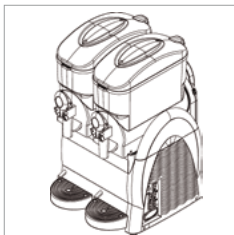


cócteles
al momento

V·mix

V·mix

Capacidad Capacity Capacité	Dimensión LxPxH Dimensions LxDxH Dimensions LxPxH	Peso neto Net weight Poids net	Peso bruto Brut weight Poids brut	Embalaje cartón Export carton Carton export	Watt
Lt.	Cm.	Kg.	Kg.	Cm.	
12 x 2	47 x 51,7 x 81,3	56	57	56 x 54 x 93	800



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

- Palanca (Push&Pull), fácil de usar, montar y desmontar.
- Elevada capacidad productiva de cada depósito (12 l.)
- Tapa luminosa con sistema de cierre de seguridad.
- Paneles de acero inoxidable.
- Bandeja de goteo con indicador de nivel (flotador) que señala cuándo el recipiente está lleno.
- Termostato electrónico.

MAIN FEATURES:

- Handle (Push&Pull) easy to use, to assemble and to disassemble.
- High production capacity each bowl (12 lt.)
- Lighted cover with lock safety system.
- Stainless steel panels.
- Drip tray with "tray full" device.
- Electronic thermostat.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES:

- Poignée en une seule pièce (Push&Pull) facile à utiliser, démonter et remonter.
- Grande capacité de production pour chaque cuve (12 litres).
- Couvercle lumineux avec système de fermeture de sécurité.
- Panneaux en acier inoxydable.
- Égouttoir avec indicateur de niveau trop-plein.
- Thermostat électronique.



www.sencotel.com

Sencotel s.l.
CARPIGIANI HORECA



Sencotel se reserva el derecho a realizar las modificaciones oportunas sin previo aviso.
Sencotel reserves the right to make possible modifications without previous notice.
Sencotel se réserve le droit d'apporter d'éventuelles modifications sans préavis.

Pol. Ind. Rafelcofer, C/ Tramuntana 10, 46716 RAFELCOFER (Valencia-España)
Tel> +34 962 801 112 · Fax>+34 962 899 410 · e-mail>info@sencotel.es · www.sencotel.es